

# Directives à l'intention des personnes vaccinées contre la COVID-19 à l'extérieur du Canada

Ce document contient des recommandations pour les personnes dont le dossier de vaccination provient de l'extérieur du Canada.

Nous sommes conscients du fait que des personnes qui arrivent au Yukon ont reçu leur vaccin contre la COVID-19 dans un autre pays. L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a accordé des autorisations d'utilisation d'urgence de plusieurs vaccins contre la COVID-19, dont certains ne sont pas approuvés par Santé Canada. Les [autorisations d'utilisation d'urgence de l'OMS](#) peuvent changer, c'est pourquoi on recommande de les consulter fréquemment au cas où il y aurait des mises à jour. On peut aussi consulter le site [COVID-19 Vaccine Tracker](#) pour savoir quels sont les vaccins contre la COVID-19 qui sont approuvés dans différents pays.

---

## Arrivée au Canada après avoir reçu un vaccin contre la COVID-19

Une personne est tenue de présenter une preuve de vaccination pour confirmer le vaccin qu'elle a reçu à l'extérieur du Canada. Tous les dossiers d'immunisation contre la COVID-19 doivent être inscrits dans le système Panorama. Les vaccins contre la COVID-19 qui ne sont pas approuvés ne devraient pas être considérés dans l'évaluation du statut vaccinal.

## Départ du Canada avant d'avoir reçu la série complète des doses d'un vaccin contre la COVID-19

Une personne qui doit quitter le Yukon ou le Canada avant d'avoir reçu la série complète des doses d'un vaccin contre la COVID-19 devrait avoir une preuve des doses reçues. Elle devrait aussi compléter sa série vaccinale en prenant rendez-vous en ligne au [yukon.ca/fr/voila-notre-chance](http://yukon.ca/fr/voila-notre-chance) ou en téléphonant au 1-877-374-0425.

Les pages suivantes donnent des recommandations basées sur différentes situations en matière de vaccination contre la COVID-19 à l'extérieur du Canada.



A reçu la série complète des doses d'un vaccin contre la COVID-19 autorisé par Santé Canada<sup>1</sup> ou l'OMS<sup>2</sup> ou une combinaison de vaccins autorisés

**PERSONNE PLEINEMENT VACCINÉE**

Pas besoin de recevoir un nouveau vaccin contre la COVID-19. Dernière dose reçue **OBLIGATOIREMENT** il y a au moins 14 jours.

A reçu moins de 2 doses d'un vaccin contre la COVID-19 autorisé par Santé Canada ou l'OMS

**PERSONNE PARTIELLEMENT VACCINÉE**

Peut recevoir 1 dose d'un vaccin à ARNm autorisé par Santé Canada

A reçu une série complète ou non d'un vaccin contre la COVID-19 non autorisé par l'OMS

**PERSONNE NON VACCINÉE**

Peut recevoir la série complète d'un vaccin à ARNm (2 doses)

<sup>1</sup> Les vaccins contre la COVID-19 actuellement autorisés par Santé Canada sont ceux de Pfizer-BioNTech, Moderna, AstraZeneca/COVISHIELD et Janssen/Johnson & Johnson).

<sup>2</sup> Au 30 novembre 2021, le gouvernement du Canada acceptait les vaccins approuvés par l'OMS suivants : Bharat Biotech (Covaxin, BBV152 A, B, C), Sinopharm BIBP (BBIBP-CorV), Sinovac



(CoronaVac, PiCoVacc). D'autres vaccins sont en attente d'être approuvés par l'OMS.

## Autorisations d'utilisation d'urgence accordées par l'OMS

### Vaccins contre la COVID-19 autorisés

Fabricant	Nom du vaccin	Type de vaccin	Approuvé par SC	Autorisé par l'OMS	Calendrier approuvé <sup>i,ii</sup>	Seconde dose possible pour compléter la série au Yukon <sup>iii</sup>
Pfizer-BioNTech	BNT162b2 / COMIRNATY / Tozinameran (INN)	ARNm	✓	✓	2 doses, 21-28 jours d'intervalle	Pfizer ou Moderna
Moderna	mRNA-1273	ARNm	✓	✓	2 doses, 28 jours d'intervalle	Pfizer ou Moderna
AstraZeneca	AZD1222 Vaxzevria	À vecteur viral (CHAdOx1)	✓	✓	2 doses, 4-12 semaines d'intervalle	Pfizer ou Moderna
Serum Institute of India	COVISHIELD	À vecteur viral (CHAdOx1)	✓	✓	2 doses, 4-12 semaines d'intervalle	Pfizer ou Moderna
Janssen (Johnson & Johnson)	Ad26.COV2.5	À vecteur viral de type Ad26	✓	✓	1 dose	s. o.
SinoPharm / Beijing Institute of Biological Products (BIBP)	Covilo / BBIBP-CorV	À virus entier inactivé		✓	2 doses, 21-28 jours d'intervalle	Pfizer ou Moderna
Sinovac	CoronaVac	À virus entier inactivé		✓	2 doses, 14-28 jours d'intervalle	Pfizer ou Moderna
Bharat Biotech, Inde	COVAXIN	À virus entier inactivé		✓	2 doses, 28 jours d'intervalle	Pfizer ou Moderna
Novavax / Serum Institute of India	NVX0CoV2372 / Covovax	Protéines sous-unitaires		✓	2 doses, 21-28 jours d'intervalle	Pfizer ou Moderna
The Gamaleya National Center	Sputnik V	À vecteurs d'adénovirus humains		En attente		
SinoPharm / Wuhan Institute of Biological Products (WIBP)	Inactivated SARS-CoV-2 Vaccine (Vero Cell)	À virus entier inactivé		En attente		
CanSinoBio	Ad5-nCoV	À vecteur viral de type 5		En attente		
CureVac	CVnCoV / CV07050101 Zorecimeran (INN)	ARNm		En attente		

<sup>i</sup> Les personnes qui ont reçu une série complète d'un vaccin pour lequel l'OMS a accordé une autorisation d'utilisation d'urgence sont considérées comme pleinement vaccinées et n'ont pas à recevoir d'autres doses.

<sup>ii</sup> Les personnes qui n'ont pas reçu une série complète d'un vaccin pour lequel l'OMS a accordé une autorisation d'utilisation d'urgence ou qui ont reçu une série complète d'un vaccin pour lequel l'OMS n'a pas accordé d'autorisation devraient recevoir



un vaccin contre la COVID-19 offert au Yukon pour compléter leur première série. Il n'y a pas d'intervalle minimal requis pour commencer une nouvelle série après avoir reçu un vaccin non approuvé par l'OMS.

<sup>iii</sup> Les personnes qui ont reçu une première dose d'un vaccin contre la COVID-19 à l'étranger qui est aussi offert au Yukon devraient recevoir leur seconde dose du même vaccin s'il est disponible. Un intervalle de huit semaines entre les doses est recommandé.